



INFORMACION DE LA S.I.P. N° 208/80

SE ESTABLECIO EL REGIMEN DE PREVENCION Y VIGILANCIA DE
LA CONTAMINACION ORIGINADA POR ACTIVIDAD DE LOS BUQUES

Fue establecido el Régimen de Prevención y Vigilancia de la Contaminación originada por la actividad de los buques y artefactos navales, cuya acción contaminante de las aguas constituye ya un problema mundial de creciente gravedad. La medida fue adoptada mediante la Ley N° 22.190, sancionada por el Excmo Señor Presidente de la Nación, por la cual se prohíbe a los buques y artefactos navales la descarga de hidrocarburos y sus mezclas fuera del régimen que autorice la reglamentación y, en general, incurrir en cualquier acción u omisión no contemplada reglamentariamente, capaz de contaminar las aguas de jurisdicción nacional. La prohibición se hace extensiva a los buques de bandera nacional en alta mar.

El Poder Ejecutivo queda facultado para incluir en el régimen de la Ley cualquier otro elemento o agente contaminante de las aguas o del medio ambiente que tenga origen en la actividad de los buques o artefactos navales, que deberán cumplir con las obligaciones que marca la medida ahora adoptada.

Se indica que la Administración General de Puertos tendrá a su cargo la limpieza de las aguas de los puertos sometidos a su jurisdicción y habrá de ejecutar las obras y proveerá los servicios tendientes a disminuir los riesgos de contaminación y que permitan la recepción de las sustancias contaminantes que los buques y artefactos navales no pueden arrojar a las aguas.

Asimismo, El Comando en Jefe de la Armada, a través de la Prefectura Naval Argentina, ejecutará las medidas para combatir

la contaminación y efectuará la limpieza de las aguas de jurisdicción nacional que no estén a cargo de la Administración Nacional de Puertos.

La ley N° 22.190 prevé sanciones para los infractores, discriminadas en apercibimiento, suspensión, inhabilitación y multa de cien mil pesos (\$ 100.000,00) a trescientos cuarenta millones de pesos (\$ 340.000.000,00), pena esta última que podrá aplicarse sin perjuicio de las anteriores y de la prohibición de navegar el buque, cuando ello resulte procedente según la naturaleza de la infracción. Los montos de las multas serán actualizados semestralmente por el Comando en Jefe de la Armada mediante la Prefectura Naval Argentina.

Queda estatuida también que, sin perjuicio de la multa que correspondiere aplicar en cada ocasión, los propietarios y armadores de los buques o artefactos navales que ocasionen la contaminación, serán responsables en forma solidaria y objetiva, del pago de los gastos que por la limpieza de las aguas o por cualquier otro servicio que como consecuencia del hecho sea necesario realizar. Cuando se trate de convoyes y no se pueda determinar el buque causante del daño, la responsabilidad recaerá sobre el propietario o armador del buque que comande el mismo.

En el mensaje que acompañó al proyecto de Ley se menciona que el volumen cada vez mayor de los buques tanque transportadores de hidrocarburos, con el grave riesgo de la contaminación en caso de accidentes, unido al efectivo conocimiento de siniestros de grandes proporciones - algunos de ellos en zonas muy cercanas a nuestras costas -, constituyeron en los últimos tiempos un poderoso toque de atención para la humanidad entera. Por ello, el problema exige la sanción de un régimen que, sin perjuicio de su aspecto punitivo, asegure efectivamente la prevención de la contaminación y, a la vez, la limpieza de las aguas ya contaminadas.

En su parte resolutive, la Ley N° 22.190 dice:

En uso de las atribuciones conferidas por el Artículo 5° del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional,

EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA
SANCIONA Y PROMULGA CON FUERZA DE LEY:

ARTICULO 1°.- La presente Ley establece el régimen de prevención y vigilancia de la contaminación de las aguas u otros elementos del medio ambiente por agentes contaminantes provenientes de los buques y artefactos navales.

ARTICULO 2°.- Se prohíbe a los buques y artefactos navales la descarga de hidrocarburos y sus mezclas fuera del régimen que autorice la reglamentación y, en general, incurrir en cualquier acción u omisión no contemplada reglamentariamente, capaz de contaminar las aguas de jurisdicción nacional. La prohibición es extensiva a los buques de bandera nacional en alta mar.

ARTICULO 3°.- El Poder Ejecutivo queda autorizado a incluir en el régimen de la presente Ley a cualquier otro elemento o agente contaminante de las aguas o del medio ambiente que tenga origen en la actividad de los buques o artefactos navales. Esta función podrá ser delegada en el Ministerio de DEFENSA (Comando en Jefe de la Armada).

ARTICULO 4°.- Los buques y artefactos navales deberán cumplir con las siguientes obligaciones, de conformidad con los requisitos que establezca la reglamentación:

- a) Llevar el Libro de Registro de Hidrocarburos y los demás registros que se determinen por vía reglamentaria.
- b) Informar de las descargas propias y de terceros buques y artefactos navales así como de las manchas que constaten.
- c) Contar con equipos y utilizar sistemas, medios y dispositivos para la prevención y lucha contra la contaminación.
- d) Observar las reglas de diseño pertinentes.
- e) Observar las reglas operativas para la prevención y lucha contra la contaminación.

ARTICULO 5°.- La ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS tendrá a su cargo la limpieza de las aguas de los puertos sometidos a su jurisdicción. Asimismo, ejecutará las obras y proveerá los servicios tendientes a disminuir los riesgos de contaminación y que permitan la recepción de las sustancias contaminantes que los buques y artefactos navales no deben arrojar a las aguas.

ARTICULO 6°.- El COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina) tendrá a su cargo la ejecución de las medidas para combatir la contaminación y efectuar la limpieza de las aguas en jurisdicción nacional que no estén a cargo del organismo mencionado en el Artículo 5°. Cuando la magnitud de la con-

terminación lo hiciere necesario, el COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA dispondrá la intervención de otros organismos de la ARMADA que considere conveniente.

ARTICULO 7°.- A los fines del ejercicio de las funciones que les son atribuidas en los artículos anteriores la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS y el COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA podrán requerir la colaboración y auxilio de las instituciones y organismos que al efecto estimen necesario.

ARTICULO 8°.- Al MINISTERIO DE ECONOMIA a través de la SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS (Subsecretaría de Ordenamiento Ambiental) le corresponderá:

- a) Participar con la SECRETARIA DE ESTADO DE INTERESES MARITIMOS, la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS, el COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina) en la programación de las medidas, obras y servicios previstos en los artículos anteriores y en la evaluación periódica de los resultados alcanzados, actuando como organismo de coordinación cuando fuere necesario.
- b) Asistir técnicamente en la ejecución de dichos programas.

ARTICULO 9°.- El COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina) y la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS tendrán a su cargo la vigilancia del cumplimiento de la presente Ley dentro de las aguas portuarias, quedando exclusivamente a cargo del primero la vigilancia fuera de las mismas. El COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina) y la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS deberán comunicarse recíprocamente las infracciones que comprueben, sin perjuicio de lo previsto en el Artículo 13 de la presente Ley.

ARTICULO 10.- Las infracciones a la presente Ley y sus decretos reglamentarios, serán sancionadas con:

- a) Apercibimiento.
- b) Suspensión.
- c) Inhabilitación.
- d) Multa de CIEN MIL PESOS (\$ 100.000), a TRESCIENTOS CUARENTA MILLONES DE PESOS (\$ 340.000.000). Esta última sanción podrá aplicarse sin perjuicio de las anteriores y de la prohibición de navegar del buque, cuando resultare procedente según la naturaleza de la infracción.

ARTICULO 11.- El COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina) actualizará senestralmente los montos de las multas consignadas en el Artículo anterior, de acuerdo al índice de

precios al por mayor nivel general, elaborado por el INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS.

ARTICULO 12.- El CINCUENTA POR CIENTO (50%) de lo recaudado en concepto de multa ingresará a la "Cuenta Especial. Item 819 - producidos varios" de la PREFECTURA NAVAL ARGENTINA y el CINCUENTA POR CIENTO (50%) restante será transferido a la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS, pasando a constituir un fondo de recuperación destinado exclusivamente a los gastos que demande el ejercicio de la función que se le atribuye en el Artículo 5°.

ARTICULO 13.- La investigación y la instrucción de sumarios motivados por las infracciones a la presente Ley y su reglamentación, así como la aplicación de las sanciones previstas en el Artículo 10, estarán a cargo del COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina), conforme a las normas de procedimiento en lo contravencional establecidas en el Régimen de la Navegación Marítima, Fluvial y Lacustre (REGINAVE). Por estas mismas normas se regirá lo concerniente a: graduación de las sanciones, reincidencias, prescripción de la acción y de la pena y la instancia recursoria.

ARTICULO 14.- Sin perjuicio de la multa que eventualmente les pueda ser aplicada como consecuencia de la instrucción del sumario a que hace referencia el Artículo anterior, los propietarios y armadores de los buques o artefactos navales que hubieren ocasionado la contaminación, serán responsables, en forma solidaria y objetiva, se haya configurado o no la infracción del Artículo 10, del pago de los gastos que por la limpieza de las aguas o por cualquier otro servicio que como consecuencia del hecho hayan debido realizar el COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA, la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS o cualquier otro organismo interviniente. En los convoyes, cuando no se pueda determinar el buque que directamente ocasionó el daño, la responsabilidad recaerá sobre el propietario o armador del buque que comande el mismo. Todas las mencionadas personas serán, asimismo, responsables solidarias de las multas a que hubiere lugar.

ARTICULO 15.- Las facturas que emita el COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA o la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS o el organismo que haya intervenido, según el caso, por los gastos mencionados en el Artículo anterior, constituirán título ejecutivo suficiente, para perseguir su cobro judicial, aplicándose al efecto el procedimiento fiscal previsto en los Artículos 604 y 605 del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.

ARTICULO 16.- El COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Na- ///

val Argentina), en garantía del pago de la multa, y el juez interviniente, a pedido del organismo ejecutante, en garantía del pago del servicio de limpieza de aguas, exigirán a los presuntos responsables fianza real o personal. Esta fianza se mantendrá interin no sean pagadas la multa y el servicio de limpieza, o se determine que no existe responsabilidad; será exigida bajo apercibimiento de detención del buque y de no despachar ningún otro perteneciente al responsable, o explotado por él, si aquél ha salido de la jurisdicción nacional.

ARTICULO 17.- A los fines de la limpieza de las aguas portuarias, la ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS podrá disponer el ordenamiento de buques que facilite tal operación con cargo a los mismos. Estos podrán accionar por repetición contra el o los buques responsables de la contaminación. Lo dispuesto es sin perjuicio de la competencia de la PREFECTURA NAVAL ARGENTINA en cuanto a la seguridad de la navegación.

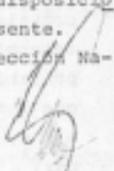
ARTICULO 18.- Los buques de guerra y policiales de bandera argentina o extranjera no estarán comprendidos en las disposiciones de este cuerpo legal, sino en la reglamentación que el Poder Ejecutivo establezca, observando el espíritu y los fines de esta Ley.

ARTICULO 19.- A los fines del equipamiento inicial del COMANDO EN JEFE DE LA ARMADA (Prefectura Naval Argentina), necesario para el cumplimiento de las funciones que por la presente Ley se le asignan, el PODER EJECUTIVO NACIONAL preverá la inclusión de las partidas correspondientes en el presupuesto del mencionado organismo para el próximo ejercicio.

ARTICULO 20.- Derógase la Ley N° 20.481 y todas las disposiciones legales y reglamentarias que se opongan a la presente.

ARTICULO 21.- Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del REGISTRO OFICIAL y archívese.

Buenos Aires, 17 de Marzo de 1960.


CAROL MARIA VIGNATI
SECRETARIA
DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL